


# CONTENTS | CONTENU | INHALT | INHOUD | CONTENIDO | CONTENUTI | CONTEÚDO | INDHOLD | SISÄLLYS | OBSAH | INNEHÅLL | ZAWARTOŚĆ

 [EN] QUICK START GUIDE	1
 [FR] GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE	6
 [DE] SCHNELLSTARTANLEITUNG	11
 [NL] SNELSTARTGIDS	16
 [ES] GUÍA BÁSICA DE INICIACIÓN	21
 [IT] GUIDA RAPIDA	26
 [PT] GUIA RÁPIDO	31
 [DA] VEJLEDNING TIL HURTIG START	36
 [FI] PIKAOPAS	41
 [CZ] STUČNÁ ÚVODNÍ PŘÍRUČKA	46
 [SV] SNABBSTARTSGUIDE	51
 [PL] SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI	56



## EN: QUICK START GUIDE



### LET'S STAY CHARGED

**Note:** If your earbuds and charge case do not have any power when you first unpack them, place the earbuds into the charge case and plug the charge case into a USB port using the USB C cable **8** provided.

#### The Earbuds

A voice prompt **"Battery low"** allows for 2 minutes play time before the earbud(s) powers down stating **"Battery low, power off"**. The Earbuds LED Light **2** will flash WHITE once and will then switch off. Charge the earbuds using the Portable Charging Case **5**.

While charging, each Earbud LED Light **2** will be WHITE and once fully charged the LED Lights will turn off. Secure the earbuds by closing the lid.

When the earbuds are placed inside the case and the lid is closed, the charge indicator light **7** will glow WHITE for 4 seconds to indicate charging and then turn off.

#### TIP: 15 MINUTE QUICK CHARGE

If you're running low on power, charge your earbuds in the case for 15 minutes and get **2 hours extra play time** while on the go

## The Portable Charging Case

Always connect the case via the USB C port **6**, to a suitable USB wall charger, computer USB port or a power bank using the USB C charging cable **8** supplied. Plug the supplied cable into the USB C port **6** on the charge case.

The charge light indicator **7** will blink RED, on and off, to show the case is charging.



## LET'S CONNECT

### First time pairing

**Remove both** earbuds from the Portable Charging Case **5**.

They will automatically dual pair together; a voice will prompt **"Power on, pairing"** and a 'Beep' will sound. One of the Earbud LED Lights **2** will flash WHITE to indicate pairing mode. If the earbuds do not automatically dual pair together, **tap each Touch Sensor 1 and 3 4 times** to power off and then place them both back into the case. Remove the earbuds and they should automatically dual pair together.

Go to the Bluetooth settings on your audio device and select **'MIXX Streambuds Solo 2'** from the list. Once paired successfully you will hear **"Connected"** and the Earbud LED Light **2** will turn off.

You can now enjoy your music, watch a video or take a call hands free.

The earbuds will automatically reconnect to the last device they were paired with, confirming **"Connected"**.

**Placing both** earbuds back in the Portable Charging Case **5** will power them off. (note – if the earbuds do not turn off, the battery in your charging case needs to be recharged – see 'Let's Stay Charged.'

# LET'S PLAY

## Power on

**Remove both** earbuds from the case. They will automatically turn on and dual pair together. A voice prompt will state **"Connected"** as confirmation. To manually turn on, **long press** each **Touch Sensor 1** and **3** for 3 seconds.

## Power off

**Place both** earbuds in the case. This will automatically turn off the earbuds and the Bluetooth.

## Play / Pause

**Double tap** either Touch Sensor **1** or **3**

## Increase Volume

**Single tap RIGHT** Touch Sensor **3**

## Decrease Volume

**Single tap LEFT** Touch Sensor **1**

## Previous Track

**Tap and hold LEFT** Touch Sensor **1**

## Skip Track

**Tap and hold RIGHT** Touch Sensor **3**

## Answer / End Call

**Double tap** either Touch Sensor **1** or **3**.

(Audio is picked up via the microphones **4**.)


## LET'S ASK GOOGLE ASSISTANT / SIRI

**Triple tap** either Touch Sensor **1** or **3** to activate Siri or Google Assistant.

Your Voice Assist familiar 'Beep' will sound to confirm connection. You can now ask Siri or Google Assistant a question or state a command.

## LET'S RECYCLE

This product can be recycled.

Products bearing this symbol  must NOT be thrown away with normal household waste.

Take the product to a collection point designated for recycling of electronic devices.

Find out more about return and collection points through your local authority.

# LET'S BE SAFE

IT IS IMPORTANT THAT YOU PLEASE READ THIS SECTION COMPLETELY.

## For your protection

Check with your doctor before use if you are fitted with a medical device such as a pacemaker or a programmable shunt.

Ensure the product is correctly connected using the manufacturer's original accessories included with the product.

Do NOT make unauthorized alterations to this product.

Product may contain small parts which can be a choking hazard. Please keep the product out of reach from children under 6 and animals.

Whilst this product has been made using hypo-allergenic materials, you may suffer some skin irritation after prolonged use.

Do NOT listen to loud music for a long duration of time. We recommend turning the volume down before placing the device in your ears to avoid hearing damage.

Do NOT use the product while operating machinery, including cars, trucks or other vehicles.

Do NOT use noise cancelling mode or use your device in areas where the use of hearing is required for safety. e.g., while riding a bicycle, at a construction site or railroad etc.

Clean only with a dry cloth - Wipe off sweat from the earbuds and the charging case before charging.

### IMPORTANT!

Do NOT use a non-certified PD or QC3 wall charger as this may damage the product. Only use the cable supplied to charge your device.

If your product has become damaged in any way, does not operate normally or has been dropped, please refer to a qualified person to have the product checked before continuing to use it.

### WARNING:

**This product contains a Lithium battery. Incorrect disposal of this battery may result in an explosion.**

The operating temperature range for this product is 5° - 40° celsius.

Please avoid exposing the product, charging case and cable connectors to prolonged rain, moisture, or liquid spills/splashing.

Please remove your device from your ears immediately if they emit any loud unusual noise or you experience a warming sensation.

If you experience any of the issues listed above, please turn off your device and contact MIXX Ltd on [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)



## FR: GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE



### CHARGE

**Remarque :** si vos écouteurs et l'étui de recharge ne sont pas alimentés lorsque vous les déballez pour la première fois, placez les écouteurs dans l'étui de recharge et branchez l'étui de recharge sur un port USB à l'aide du câble USB C **8** fourni.

#### Écouteurs :

Une notification vocale : **«Battery low»** vous indique une autonomie de 2 minutes avant que l'écouteur ne s'éteigne, indiquant : **«Battery low, power off»**. La lumière LED de l'écouteur **2** clignotera une fois en BLANC puis s'éteindra.

Chargez vos écouteurs à l'aide du boîtier de charge portable **5**

Pendant le chargement, chaque voyant LED des écouteurs **2** sera BLANC et une fois complètement chargé, les voyants LED s'éteindront. Sécuriser les écouteurs en fermant le couvercle.

Lorsque les oreillettes sont placées à l'intérieur de l'étui et que le couvercle est fermé, le voyant de charge **7** s'allume en BLANC pendant 4 secondes pour indiquer la charge.

#### CONSEIL: CHARGE RAPIDE EN 15 MINUTES

Si vous manquez d'énergie, chargez vos écouteurs dans l'étui pendant 15 minutes et bénéficiez de **2 heures de temps de lecture supplémentaire** lors de vos déplacements.

## Boîtier de charge portable

Connectez toujours le boîtier via le port USB C **6**, à un chargeur mural USB approprié, au port USB d'un ordinateur ou à une banque d'alimentation à l'aide du câble de charge USB C **8** fourni. Branchez le câble fourni dans le port USB C **6** du boîtier de charge.

Le voyant de charge **7** clignotera en ROUGE, allumé et éteint, pour indiquer que le boîtier est en charge.



## CONNEXION

### Premier appairage

Retirez les deux écouteurs du boîtier de charge portable **5**.

Ils seront automatiquement jumelés ensemble ; une invite vocale «Power on, pairing» et un «Bip» retentira. Le voyant LED des écouteurs **2** clignotera en BLANC pour indiquer le mode d'appairage. Si les écouteurs ne s'apparient pas automatiquement, appuyez 4 fois sur chaque Capteur Tactile **1** and **3** pour l'éteindre, puis remettez-les tous les deux dans l'étui. Retirez les écouteurs et ils devraient automatiquement s'apparier ensemble.

Accédez aux paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez «MIXX Streambuds Solo 2» dans la liste. Une fois l'appairage réussi, vous entendrez «Connected» et les voyants lumineux **2** s'éteindront.

Vous pouvez maintenant profiter de votre musique, regarder une vidéo ou prendre un appel mains libres.

Les écouteurs se connecteront automatiquement au dernier appareil utilisé et confirmeront leur appairage par «Connected».

Remettez les deux écouteurs dans l'étui de chargement portable **5** les éteindra. (Remarque - si les écouteurs ne s'éteignent pas, la batterie de votre boîtier de charge doit être rechargée - voir "Charge".)



# JOUONS

## Allumer

**Retirez les deux écouteurs** de l'étui. Ils s'allumeront automatiquement et s'apparieront ensemble. Une invite vocale indiquera « **Connected** » comme confirmation. Pour allumer manuellement, **Appuyez longuement** sur chaque **Capteur Tactile** ❶ et ❸ pendant **3 secondes**.

## Éteindre

**Placez les deux oreillettes** dans le boîtier. Cela désactivera automatiquement les écouteurs et le Bluetooth.

## Lecture / Pause

**Appuyez deux** sur le capteur tactile ❶ ou ❸

## Augmenter le volume

**Appuyez une** fois sur le capteur tactile **DROIT** ❸

## Baisser le volume

**Appuyez une** fois sur le capteur tactile **GAUCHE** ❶

## Piste précédente

**Pressez et maintenir appuyé** le capteur tactile **GAUCHE** ❶

## Saut Piste

**Pressez et maintenir appuyé** le capteur tactile **DROIT** ❸

## Répondre / Mettre fin à l'appel

**Appuyez deux** sur le capteur tactile ❶ ou ❸

(Le son est capté via les microphones ❷.)

## UTILISER L'ASSISTANT VOCAL

Apparez votre appareil Bluetooth à vos écouteurs.


**Appuyez trois** fois sur le capteur tactile **1** ou **3** pour activer Siri ou Google Assistant.

Un «Bip» sonore retentira pour confirmer la connexion.

Vous pouvez maintenant formuler une demande à Siri ou à Google Assistant.

## RECYCLAGE

Ce produit peut être recyclé.

Les produits portant ce symbole  ne doivent PAS être jetés avec les ordures ménagères normales. Amener le produit à un point de collecte désigné pour le recyclage des appareils électroniques.

# SÉCURITÉ D'UTILISATION

IL EST IMPORTANT QUE VOUS LISEZ CETTE SECTION AU COMPLET.

## Pour votre protection

Vérifiez auprès de votre médecin avant utilisation si vous êtes équipé d'un dispositif médical tel qu'un stimulateur cardiaque ou un shunt programmable.

Assurez-vous que le produit est correctement connecté à l'aide des accessoires d'origine du fabricant inclus avec le produit.

N'apportez PAS de modifications non autorisées à ce produit.

Le produit peut contenir de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. Veuillez garder le produit hors de portée des enfants de moins de 6 ans et des animaux.

Bien que ce produit ait été fabriqué à partir de matériaux hypoallergéniques, vous pouvez souffrir d'irritations cutanées après une utilisation prolongée.

N'écoutez PAS de musique forte pendant une longue période. Nous vous recommandons de baisser le volume avant de placer l'appareil dans vos oreilles pour éviter tout dommage auditif.

N'utilisez PAS le produit lorsque vous utilisez des machines, y compris des voitures, des camions ou d'autres véhicules.

N'utilisez PAS le mode antibruit ou n'utilisez pas votre appareil dans des zones où l'utilisation de l'ouïe est requise pour la sécurité, par exemple, en faisant du vélo, sur un chantier de construction ou sur une voie ferrée, etc.

Nettoyez uniquement avec un chiffon sec - Essuyez la sueur des écouteurs et du boîtier de charge avant de charger.

## IMPORTANT!

N'utilisez PAS un chargeur mural PD ou QC3 non certifié car cela pourrait endommager le produit. Utilisez uniquement le câble fourni pour charger votre appareil.

Si votre produit a été endommagé de quelque manière que ce soit, ne fonctionne pas normalement ou est tombé, veuillez vous adresser à une personne qualifiée pour faire vérifier le produit avant de continuer à l'utiliser.

**ATTENTION : Ce produit contient une batterie au lithium. Une élimination incorrecte de cette batterie peut entraîner une explosion.**

La plage de température de fonctionnement de ce produit est de 5° à 40° Celsius.

Veuillez éviter d'exposer le produit, le boîtier de charge et les connecteurs de câble à la pluie prolongée, à l'humidité ou aux déversements/éclaboussures de liquide.

Veuillez retirer immédiatement votre appareil de vos oreilles si elles émettent un bruit fort inhabituel ou si vous ressentez une sensation de chaleur.

Si vous rencontrez l'un des problèmes répertoriés ci-dessus, veuillez éteindre votre appareil et contacter MIXX Ltd sur [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)



## AUFLADEN

**Hinweis:** Wenn Ihre Ohrhörer und die Ladebox beim ersten Auspacken keinen Strom haben, legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox und schließen Sie die Ladebox mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel **8** an einen USB-Anschluss an.

### Die Ohrhörer

Eine Sprachaufforderung „**Battery low**“ ertönt 2 Minuten, bevor der Earbud mit der Benachrichtigung „**Battery low, power off**“ ausgeschaltet wird. Die Earbud-LED-Lampe **2** blinkt einmal WEISS und schaltet sich dann aus. Die Earbuds werden mit der tragbaren Ladebox **5** aufgeladen.

Während des Ladevorgangs ist jedes Earbud-LED-Licht **2** WEISS und nach dem vollständigen Aufladen erlöschen die LED-Lichter. Sichern Sie die Ohrhörer durch schließen des Deckels.

Wenn die Ohrhörer in das Gehäuse gelegt und der Deckel geschlossen ist, leuchtet die Ladeanzeige **7** 4 Sekunden lang WEISS, um den Ladevorgang anzuzeigen.

### TIP: 15 MINUTEN SCHNELLADUNG

Wenn Ihnen der Akku ausgeht, laden Sie Ihre Ohrhörer 15 Minuten lang der Ladebox auf und erhalten unterwegs **2 Stunden zusätzliche Spielzeit**

## Die Tragbare Ladebox

Schließen Sie die Ladebox immer über den USB-C-Anschluss **6** an ein geeignetes USB-Wandladegerät, einen Computer-USB-Anschluss oder eine Powerbank mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel **8** an. Stecken Sie das mitgelieferte Kabel in den USB-C-Anschluss **6** der Ladebox.

Die Ladeanzeige **7** blinkt ROT, ein und aus, um anzuzeigen, dass die Ladebox aufgeladen wird.



## KOPPELN

### Erstes Koppeln

Entnehmen Sie beide Earbuds aus der tragbaren Ladebox **5**. Sie StreamBuds werden sich automatisch miteinander verbinden. Eine Sprachansage mit „**Power on, pairing**“ und ein „**Signalton**“ werden ertönen. Eine Earbud-LED-Lampe **2** wird WEISS blinken um den Kopplungsmodus zu bestätigen. Wenn die Ohrhörer nicht automatisch dual gekoppelt werden, tippen Sie zum Ausschalten **viermal auf jeden Berührungssensor** **1** und **3** und legen Sie sie dann beide wieder in das Gehäuse ein. Anschliessend legen Sie beide zurück in die Ladebox. Entnehmen Sie die Earbuds wieder und sie sollten sich automatisch miteinander verbinden.

Gehen Sie auf Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Gerät und wählen Sie „**MIXX Streambuds Solo 2**“ aus der Liste. Nach erfolgreicher Kopplung ertönt „**Connected**“ und die Earbud-LED-Lampen **2** schalten sich ab.

Sie können jetzt Ihre Musik genießen, ein Video ansehen oder freihändige Anrufe annehmen. Die StreamBuds werden sich automatisch wieder mit dem zuletzt dafür verwendeten Gerät verbinden und dies mit „**Connected**“ bestätigen.

Wenn Sie beide Ohrhörer wieder in das tragbare Ladeetui **5** legen, werden sie ausgeschaltet. (Hinweis: Wenn sich die Ohrhörer nicht ausschalten, muss der Akku in Ihrer Ladebox aufgeladen werden – siehe „Aufgeladen“.)

# BEDIENUNG

## Einschalten

**Entnehmen Sie beide Earbuds** aus der Ladebox. Sie schalten sich automatisch ein und koppeln sich miteinander. Eine Sprachansage bestätigt mit „**Connected**“ die Verbindung. **Halten Sie** zum manuellen Einschalten jeden **Touch Sensor 1 und 3** **3 Sekunden** lang gedrückt.

## Ausschalten

**Legen Sie beide Ohrhörer** in das Etui. Dadurch werden die Earbuds und das Bluetooth automatisch ausgeschaltet.

## Wiedergabe / Pause

**Zweimal einen** der beiden Touch Sensoren **1** oder **3** **antippen**.

## Lauter

**Einmal den RECHTEN** Touch Sensor **3** **antippen**

## Leiser

**Einmal den LINKEN** Touch Sensor **1** **antippen**

## Vorheriger Track

**Den LINKEN** Touch Sensor **1** **drücken und halten**

## Nächster Track

**Den RECHTEN** Touch Sensor **3** **drücken und halten**

## Anruf annehmen / Anruf beenden

**Zweimal einen** der beiden Touch Sensoren **1** oder **3** **antippen**.

(Audio wird über Mikrofone aufgenommen **4**.)

# VERWENDUNG DES SPRACHASSISTENTEN

**Tippen Sie dreimal mal auf** den Touchsensor **1** oder **3**, um Siri oder Google Assistant zu aktivieren. Zur Bestätigung der Verbindung ertönt der bekannte „Signalton“ Ihres Sprachassistenten.

Sie können jetzt Siri oder Google Assistant eine Frage stellen oder einen Befehl geben.

## PRODUKTRECYCLING

Dieses Produkt kann recycelt werden.



Mit diesem Symbol  versehene Produkte dürfen NICHT über den Hausmüll entsorgt werden.

Entsorgen Sie dieses Produkt über eine Sammelstelle für das Recycling elektronischer Geräte.

Weitere Informationen über die Entsorgung und Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer örtlich zuständigen Behörde.

# SICHERHEIT

**ES IST WICHTIG, DASS SIE DIESEN ABSCHNITT BITTE VOLLSTÄNDIG LESEN.**

## Für Ihren Schutz

Fragen Sie vor der Anwendung Ihren Arzt, ob Sie mit einem medizinischen Gerät wie einem Herzschrittmacher oder einem programmierbaren Shunt ausgestattet sind.

Stellen Sie sicher, dass das Produkt korrekt angeschlossen ist, indem Sie das Originalzubehör des Herstellers verwenden, das dem Produkt beiliegt.

Nehmen Sie **KEINE** unbefugten Änderungen an diesem Produkt vor.

Das Produkt kann Kleinteile enthalten, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Bitte bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern unter 6 Jahren und Tieren auf.

Obwohl dieses Produkt aus hypoallergenen Materialien hergestellt wurde, kann es bei längerem Gebrauch zu Hautirritationen kommen.

Hören Sie **NICHT** über einen längeren Zeitraum laute Musik. Wir empfehlen, die Lautstärke zu verringern, bevor Sie das Gerät in Ihre Ohren einsetzen, um Hörschäden zu vermeiden.

Verwenden Sie das Produkt **NICHT** beim Bedienen von Maschinen, einschließlich Autos, Lastwagen oder anderen Fahrzeugen.

Verwenden Sie den Rauschunterdrückungsmodus **NICHT** und verwenden Sie Ihr Gerät **NICHT** in Bereichen, in denen die Verwendung von Gehör aus Sicherheitsgründen erforderlich ist. z.B. beim Fahrradfahren, auf einer Baustelle oder Eisenbahn etc.

Nur mit einem trockenen Tuch reinigen  
- Wischen Sie vor dem Aufladen Schweiß von den Ohrhörern und dem Ladeetui ab.

## WICHTIG!

Verwenden Sie **KEIN** Ladegerät von schlechter Qualität oder minderwertigem PD oder QC3-Ladegerät, um dieses Produkt aufzuladen, da dies das Produkt beschädigen kann. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Kabel, um das Produkt aufzuladen.

Wenn Ihr Produkt in irgendeiner Weise beschädigt wurde, nicht normal funktioniert oder fallen gelassen wurde, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Person, um das Produkt überprüfen zu lassen, bevor Sie es weiter verwenden.

**WICHTIG: Dieses Produkt enthält eine Lithium-Batterie.**

**Eine fehlerhafte Verwendung dieser Batterie kann zu einer Explosion führen.**

Der Betriebstemperaturbereich dieses Gerät beträgt zwischen 5° und 40° Celsius.

Bitte vermeiden Sie es, das Produkt, das Ladeetui und die Kabelanschlüsse längere Zeit Regen, Feuchtigkeit oder verschütteten/spritzenden Flüssigkeiten auszusetzen.

Bitte entfernen Sie das Gerät augenblicklich von Ihren Ohren, wenn sie unübliche, laute Geräusche von sich geben, oder sich plötzlich erhitzen.

Sollte eines dieser oben genannten Probleme auftreten, schalten Sie bitte Ihr Gerät aus und kontaktieren Sie MIXX Ltd unter [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)





## OPGELADEN BLIJVEN

**Opmerking:** Als uw oordopjes en oplaadcase geen stroom hebben wanneer u ze voor het eerst uitpakt, plaatst u de oordopjes in de oplaadcase en sluit u de oplaadcase aan op een USB-poort met behulp van de meegeleverde USB C-kabel **8** .

### De oordopjes

Een stemprompt "**Battery low**" zorgt voor 2 minuten speeltijd voordat de oordop(pen) wordt uitgeschakeld onder vermelding van "**Battery low, power off**". Het ledlampje van de oordopjes **2** knippert eenmaal WIT en gaat dan uit. Laad de oordopjes op met behulp van de draagbare oplaadcase **5** .

Tijdens het opladen zijn de ledlampjes van de oordopjes **2** WIT en zodra ze volledig zijn opgeladen, gaan de ledlampjes uit. Zet de oordopjes vast door het deksel te sluiten.

Als de oordopjes in het etui zijn geplaatst en het deksel is gesloten, brandt het oplaadlampje **7** gedurende 4 seconden WIT om aan te geven dat ze worden opgeladen.

### TIP: SNELLADEN IN 15 MINUTEN

Als je batterij bijna leeg is, laad je je oordopjes dan 15 minuten op in het etui en krijg je **2 uur extra speeltijd** terwijl je onderweg bent

## De draagbare oplaadcase

Sluit de case altijd aan via de USB C-poort **6**, op een geschikte USB-wandlader, computer-USB-poort of een powerbank met behulp van de meegeleverde USB C-oplaadkabel **8**.

De oplaadindicator **7** knippert ROOD, aan en uit, om aan te geven dat de case wordt opgeladen.



## TIJD OM TE VERBINDEN

### Eerste keer koppelen

Verwijder beide oordopjes uit de draagbare oplaadcase **5**.

Ze zullen automatisch samen koppelen; een stem zal vragen "Power on, pairing" en er is een 'piep' te horen. Een van de ledlampjes van de oordopjes **2** knippert WIT om de koppelingsmodus aan te geven. Als de oordopjes niet automatisch dubbel worden gekoppeld, tikt u vier keer op elke aanraaksensor **1** en **3** om uit te schakelen en plaatst u ze beide terug in de hoes. Verwijder de oordopjes en ze moeten automatisch samen koppelen.

Ga naar de Bluetooth-instellingen op je audioapparaat en selecteer 'MIXX Streambuds Solo 2' uit de lijst. Eenmaal met succes gekoppeld, hoor je 'Verbonden' en gaat het ledlampje van de oordopjes **2** uit.

Je kunt nu genieten van je muziek, een video bekijken of handsfree bellen.

De oordopjes maken automatisch opnieuw verbinding met het laatste apparaat waarmee ze zijn gekoppeld en bevestigen 'Verbonden'.

Als je beide oordopjes terug in het draagbare oplaadtuig **5** plaatst, worden ze uitgeschakeld. (Opmerking: als de oordopjes niet worden uitgeschakeld, moet de batterij in je oplaadcase worden opgeladen – zie 'Opgeladen blijven').

# TIJD OM TE SPELEN

## Inschakelen

**Verwijder beide** oordopjes uit de case. Ze zullen automatisch inschakelen en samen koppelen. Een stemprompt geeft 'Verbonden' als bevestiging. Druk lang op elke aanraaksensor **1** en **3** gedurende 3 seconden.

## Uitschakelen

**Plaats beide oordopjes** in de case. Hierdoor worden de oordopjes en de Bluetooth automatisch uitgeschakeld.

## Afspelen/pauzeren

**Tik tweemaal op** een aanraaksensor **1** of **3**

## Volume verhogen

**Tik één keer RECHTS op de** aanraaksensor **3**

## Volume verlagen

**Tik één keer LINKS op de** aanraaksensor **1**

## Vorig nummer

**Tik en houd de LINKER 1** aanraaksensor **ingedrukt**

## Nummer overslaan

**Houd de RECHTER 3** aanraaksensor **ingedrukt**

## Een oproep beantwoorden/beëindigen

**Tik tweemaal op** een aanraaksensor **1** of **3** .  
(Audio wordt opgepikt via de microfoons **4** .)

## LATEN WE HET GOOGLE VRAGEN ASSISTENT / SIRI

**Tik driemaal** op Touch Sensor **1** of **3** om Siri of Google Assistant te activeren.

Uw bekende 'Beep' van Voice Assist klinkt om de verbinding te bevestigen. Je kunt Siri of Google Assistant nu een vraag stellen of een opdracht geven.

## LATEN WE RECYCLEN

Dit product kan worden gerecycled.

Producten met dit symbool  mogen NIET bij het normale huisvuil worden weggegooid.

Breng het product naar een inzamelpunt dat is aangewezen voor het recyclen van elektronische apparaten.

Meer informatie over inlever- en ophaalpunten vindt u bij uw gemeente.

# BLIJF VEILIG

## HET IS BELANGRIJK DAT U DEZE SECTIE VOLLEDIG LEEST.

### Voor uw bescherming

Neem voor gebruik contact op met je arts als je bent uitgerust met een medisch hulpmiddel zoals een pacemaker of een programmeerbare shunt.

Zorg ervoor dat het product correct is aangesloten met behulp van de originele accessoires van de fabrikant die bij het product zijn geleverd.

Breng GEEN ongeoorloofde wijzigingen aan in dit product.

Het product kan kleine onderdelen bevatten die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Houd het product buiten bereik van kinderen jonger dan 6 jaar en dieren.

Hoewel dit product is gemaakt met hypo-allergene materialen, kun je na langdurig gebruik last krijgen van huidirritatie.

Luister NIET te lang naar harde muziek. We raden je aan het volume lager te zetten voordat je het apparaat in je oren plaatst om te voorkomen dat je gehoorschade oploopt.

Gebruik het product NIET tijdens het bedienen van machines, waaronder auto's, vrachtwagens of andere voertuigen.

Gebruik GEEN ruisonderdrukkingsmodus of gebruik je apparaat niet in gebieden waar het gebruik van het gehoor vereist is voor de veiligheid. Bijvoorbeeld tijdens het fietsen, op

een bouwplaats of spoorweg enz.

Reinig alleen met een droge doek - Veeg het zweet van de oordopjes en de oplaadcase af voordat je deze oplaadt.

### BELANGRIJK!

Gebruik GEEN niet-gecertificeerde PD- of QC3-wandlader, omdat dit het product kan beschadigen. Gebruik alleen de meegeleverde kabel om je apparaat op te laden.

Als je product op enigerlei wijze beschadigd is geraakt, niet normaal werkt of is gevallen, raadpleeg dan een gekwalificeerd persoon om het product te laten controleren voordat je het blijft gebruiken.

### WAARSCHUWING:

**Dit product bevat een lithiumbatterij. Onjuiste verwijdering van deze batterij kan leiden tot een explosie.**

Het bedrijfstemperatuurbereik voor dit product is 5° - 40° Celsius.

Vermijd het blootstellen van het product, de oplaadcase en kabelaansluitingen aan langdurige regen, vocht of vloeistof morsen/spatten.

Verwijder je apparaat onmiddellijk uit je oren als het een ongewoon hard geluid uitzendt of als je een opwarmend gevoel ervaart.

Als u een van de bovenstaande problemen ondervindt, schakel dan je apparaat uit en neem contact op met MIXX Ltd op [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)



## ES: GUÍA DE INICIO RÁPIDO



### SIGAMOS CARGADOS

**Nota:** Si tus auriculares y el estuche de carga no tienen energía cuando los desempaquetas por primera vez, coloca los auriculares en el estuche de carga y conecta el estuche de carga a un puerto USB utilizando el cable USB C **8** proporcionado.

#### Los auriculares

Después del mensaje de voz **“Battery low”** («Batería baja») hay 2 minutos de tiempo de reproducción antes de que los auriculares se apaguen indicando **“Battery low, power off”**. («Batería baja, apagados»). La luz LED de los auriculares **2** parpadeará en BLANCO una vez y luego se apagará. Carga los auriculares utilizando el estuche portátil de carga **5**.

Mientras se cargan los auriculares, las luces LED **2** estarán en BLANCO y, cuando estén completamente cargados, las luces LED se apagarán. Coloca bien los auriculares cerrando la tapa.

Cuando los auriculares se colocan dentro del estuche y la tapa está cerrada, la luz indicadora de carga **7** se iluminará en color BLANCO durante 4 segundos para indicar que se está cargando.

#### CONSEJO: 15 MINUTOS DE CARGA RÁPIDA

Si se está quedando sin energía, cargue sus auriculares en el estuche durante 15 minutos y obtenga **2 horas de tiempo de reproducción** adicional mientras viaja

## El estuche portátil de carga

Conecta siempre el estuche a través del puerto USB C **6** a un cargador USB de pared adecuado, a un puerto USB de ordenador o a una batería externa utilizando el cable de carga USB C **8** suministrado.

La luz indicadora de carga **7** parpadeará en ROJO —se apagará y se encenderá— para mostrar que el estuche se está cargando.



## HORA DE CONECTAR

### Emparejar los auriculares por primera vez

Retire **ambos** auriculares del estuche portátil de carga **5**.

Se emparejarán automáticamente; una voz indicará **“Power on, pairing”** («Encendidos, emparejando») y sonará un pitido. Una de las luces LED de los auriculares **2** parpadeará en BLANCO para indicar el modo de emparejamiento. Si los auriculares no se emparejan automáticamente, toque cada sensor táctil **1** y **3** 4 veces para apagarlos y luego vuelva a colocarlos en el estuche. Retira los auriculares y se emparejarán automáticamente.

Ve a los ajustes de Bluetooth de tu dispositivo de audio y selecciona **‘MIXX Streambuds Solo 2’** de la lista. Una vez emparejados correctamente, oirás **“Connected”** («Conectados») y la luz LED de los auriculares **2** se apagará.

Ya puedes disfrutar de tu música, ver un vídeo o atender una llamada con el manos libres.

Los auriculares se volverán a conectar automáticamente al último dispositivo con el que se hubieran emparejado, con la confirmación **“Connected”** (“Conectados”).

Si vuelve a colocar ambos auriculares en el estuche de carga portátil **5**, se apagará. (recuerda que, si los auriculares no se apagan, la batería de su estuche de carga deberá recargarse; consulta “Sigamos Cargados”).

# VAMOS A JUGAR

## Encendido

**Retire ambos auriculares** del estuche. Se encenderán automáticamente y se emparejarán a la vez. Un mensaje de voz indicará **“Connected”** (“Conectados”) como confirmación. Para encenderlos manualmente, **mantén pulsados** los dos sensores táctiles **1** y **3** **durante 3 segundos**.

## Apagar

**Coloca ambos** auriculares en el estuche. Esto apagará automáticamente los auriculares y el Bluetooth.

## Reproducir/Pausar

**Pulsa dos veces** uno de los sensores táctiles **1** o **3** .

## Subir el volumen

**Pulsa una sola vez** el sensor táctil **DERECHO** **3** .

## Bajar el volumen

**Pulsa una sola vez** el sensor táctil **IZQUIERDO** **1** .

## Pista anterior

**Pulsa y mantén pulsado** el sensor táctil **IZQUIERDO** **1** .

## Omitir pista

**Pulsa y mantén pulsado el** sensor táctil **DERECHO** **3** .

## Responder/Finalizar llamada

**Pulsa dos veces** uno de los sensores táctiles **1** o **3** .  
(El audio se recibe a través de los micrófonos **4** ).




## PREGUNTEMOS A GOOGLE ASISTENTE / SIRI

**Toque tres veces** el sensor táctil **1** o **3** para activar Siri o el Asistente de Google.

El 'Beep' familiar de Voice Assist sonará para confirmar la conexión. Ahora puede hacerle una pregunta a Siri o al Asistente de Google o indicar un comando.

## RECICLEMOS

Este producto se puede reciclar.

Los productos que lleven este símbolo  NO deben desecharse con los residuos domésticos normales.

Lleve el producto a un punto de recogida designado para el reciclaje de dispositivos electrónicos.

Obtenga más información sobre los puntos de devolución y recogida a través de su autoridad local.

# MANTENGÁMONOS A SALVO

ES IMPORTANTE QUE LEAS ESTA SECCIÓN POR COMPLETO.

## Para tu protección

Consulta a tu médico antes de usar el producto si llevas algún producto sanitario, como un marcapasos o un «shunt» programable.

Asegúrate de que el producto esté correctamente conectado con los accesorios originales del fabricante incluidos con el producto.

NO realices modificaciones no autorizadas a este producto.

El producto puede contener piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia. Mantén el producto fuera del alcance de los niños menores de 6 años y de los animales.

Aunque este producto se ha fabricado con materiales hipoalergénicos, puede que sufras alguna irritación cutánea tras un uso prolongado.

NO escuche música a un volumen alto durante mucho tiempo. Te recomendamos bajar el volumen antes de colocarte el dispositivo en los oídos para evitar daños auditivos.

NO utilices el producto cuando uses maquinaria, incluidos coches, camiones u otros vehículos.

NO uses el modo de cancelación de ruido ni utilices el dispositivo en zonas en las que debas poder oír por seguridad: por ejemplo, mientras montas en bicicleta, en una obra o en ferrocarriles, etc.

Limpia el producto únicamente con

un paño seco. Limpia el sudor de los auriculares y del estuche de carga antes de cargarlos.

## ¡IMPORTANTE!

NO uses un cargador de pared PD o QC3 no certificado, ya que podría dañar el producto. Usa únicamente el cable suministrado para cargar tu dispositivo.

Si tu producto ha sufrido algún tipo de daño, no funciona con normalidad o se ha caído, dirígete a un técnico especializado para que revise el producto antes de seguir utilizándolo.

## ADVERTENCIA:

**Este producto contiene una batería de litio. Si la batería no se elimina correctamente, puede producir una explosión.**

El rango de temperatura de funcionamiento de este producto es de 5 a 40 grados Celsius.

Evita exponer el producto, el estuche de carga y los conectores de los cables a lluvia, humedad o derrames/salpicaduras de líquidos de forma prolongada.

Quítate los auriculares de los oídos de inmediato si emiten algún ruido fuerte inusual o sientes calor.

Si experimentas alguno de los problemas mencionados anteriormente, apaga los auriculares y ponte en contacto con MIXX Ltd en [support@miox-io.com](mailto:support@miox-io.com).



## RESTIAMO CARICHI

**Nota:** Se gli auricolari e la custodia di ricarica non sono alimentati quando vengono estratti dalla confezione, inserire gli auricolari nella custodia di ricarica e collegare la custodia di ricarica a una porta USB utilizzando il cavo USB C **8** in dotazione.

### Gli auricolari

Un messaggio vocale **“Battery low”** consente 2 minuti di riproduzione prima che gli auricolari si spengano indicando **“Battery low, power off”**. La luce LED degli auricolari **2** lampeggerà una volta in BIANCO e poi si spegnerà. Caricare gli auricolari utilizzando la custodia di ricarica portatile **5**.

Durante la carica, la luce LED di ciascun auricolare **2** sarà BIANCA e, una volta completata la carica, le luci LED si spegneranno. Fissare gli auricolari chiudendo il coperchio.

Quando gli auricolari sono posizionati all'interno della custodia e il coperchio è chiuso, la spia dell'indicatore di carica **7** si illuminerà di BIANCO per 4 secondi per indicare la ricarica.

### CONSIGLIO: RICARICA RAPIDA IN 15 MINUTI

Se stai per esaurire la carica, carica gli auricolari nella custodia per 15 minuti e ottieni **2 ore di riproduzione** in più mentre sei in movimento

## La custodia di ricarica portatile

Collegare sempre la custodia tramite la porta USB C **6**, a un caricatore a muro USB adatto, alla porta USB del computer o a un power bank utilizzando il cavo di ricarica USB C **8** in dotazione.

L'indicatore luminoso di carica **7** lampeggia in ROSSO, a fasi alterne, per indicare che la custodia è in carica.



## CONNETTIAMOCI

### Primo pairing

**Estrarre entrambi gli auricolari** dalla custodia di ricarica portatile **5**.

Si accoppieranno automaticamente; una voce chiederà **"Power on, pairing"** e si sentirà un "bip". Uno dei LED degli auricolari **2** lampeggia in BIANCO per indicare la modalità di accoppiamento. Se gli auricolari non si accoppiano automaticamente insieme, tocca ciascun sensore tattile **1** e **3** 4 volte per spegnerli, quindi riponili entrambi nella custodia. Rimuovendo gli auricolari, si ottiene automaticamente un doppio accoppiamento.

Accedere alle impostazioni Bluetooth sul dispositivo audio e selezionare **'MIXX Streambuds Solo 2'** dall'elenco. Una volta accoppiato correttamente, si sentirà il segnale **"Connected"** e la luce LED dell'auricolare **2** si spegnerà.

Ora potete ascoltare musica, guardare un video o rispondere a una chiamata a mani libere.

Gli auricolari si ricollegheranno automaticamente all'ultimo dispositivo a cui sono stati accoppiati, confermando il collegamento con **"Connected"**.

**Riposizionando entrambi gli auricolari** nella custodia di ricarica portatile **5**, si spegneranno. (nota: se gli auricolari non si spengono, la batteria nella custodia di ricarica deve essere ricaricata - vedere "Rimaniamo caricati")

# GIOCHIAMO

## Accendere

**Estrarre entrambi gli** auricolari dalla custodia. Si accenderanno automaticamente e si accoppieranno. Un messaggio vocale indicherà **"Connected"** come conferma.  
**Premere a lungo** ciascun sensore tattile **1** e **3** per **3 secondi**.

## Spegnere

**Metti entrambi** gli auricolari nella custodia. Questo spegnerà automaticamente gli auricolari e il Bluetooth.

## Riproduzione/Pausa

Toccare due volte il Sensore a sfioramento **1** o **3**.

## Aumentare il volume

**Toccare una volta il** Sensore a sfioramento DESTRO **3**.

## Abbassare il volume

**Toccare una volta il** Sensore a sfioramento SINISTRO **1**

## Traccia precedente

Toccare e tenere premuto il Sensore a sfioramento SINISTRO **1**

## Passare alla traccia successiva

**Toccare e tenere premuto il** Sensore a sfioramento DESTRO **3**

## Risposta / fine chiamata

Toccare due volte il Sensore a sfioramento **1** o **3**.  
(L'audio viene raccolto tramite i microfoni **4**.)


## CHIEDIAMO A GOOGLE ASSISTENTE/SIRI

**Tocca tre volte** Touch Sensor **1** o **3** per attivare Siri o Google Assistant.

Il tuo “Beep” familiare di Voice Assist suonerà per confermare la connessione. Ora puoi porre una domanda a Siri o all’Assistente Google o pronunciare un comando.

## RICICLIAMO

Questo prodotto può essere riciclato.

I prodotti contrassegnati da questo simbolo  NON devono essere gettati con i normali rifiuti domestici.

Portare il prodotto in un punto di raccolta designato per il riciclaggio di dispositivi elettronici.

Scopri di più sui punti di restituzione e raccolta presso la tua autorità locale.

# SICUREZZA

## È IMPORTANTE LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTA SEZIONE.

### Per la tua protezione

Verificare con il proprio medico prima dell'uso se si è dotati di un dispositivo medico come un pacemaker o uno shunt programmabile.

Assicurarsi che il prodotto sia collegato correttamente utilizzando gli accessori originali del produttore forniti con il prodotto.

Non apportare modifiche non autorizzate a questo prodotto.

Il prodotto può contenere piccole parti che possono costituire un pericolo di soffocamento. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini di età inferiore a 6 anni e degli animali.

Sebbene questo prodotto sia stato realizzato con materiali ipoallergenici, è possibile che si verifichi un'irritazione cutanea dopo un uso prolungato.

NON ascoltare musica ad alto volume per un lungo periodo di tempo. Si consiglia di abbassare il volume prima di posizionare il dispositivo nelle orecchie per evitare

danni all'udito.

NON utilizzare il prodotto durante l'uso di macchinari, tra cui automobili, camion o altri veicoli.

NON utilizzare la modalità di cancellazione del rumore o utilizzare il dispositivo in aree in cui è richiesto l'uso dell'udito per la sicurezza, ad esempio mentre si guida una bicicletta, in un cantiere o su una ferrovia ecc.

Pulire solo con un panno asciutto - Rimuovere il sudore dagli auricolari e dalla custodia di ricarica prima di ricaricare.

### IMPORTANTE!

NON utilizzare un caricabatterie da parete PD o QC3 non certificato in quanto ciò potrebbe danneggiare il prodotto. Utilizzare solo il cavo in dotazione per caricare il dispositivo.

Se il prodotto è danneggiato in qualche modo, non funziona normalmente o è caduto, rivolgersi a un tecnico qualificato per far controllare il prodotto prima di continuare a usarlo.

### ATTENZIONE:

**Questo prodotto contiene una batteria al litio. Lo smaltimento errato di questa batteria può provocare un'esplosione.**

L'intervallo di temperatura di funzionamento per questo prodotto è 5° - 40° Celsius.

Si prega di evitare di esporre il prodotto, la custodia di ricarica e i connettori del cavo a pioggia prolungata, umidità o fuoriuscite/spruzzi di liquido.

Rimuovere immediatamente il dispositivo dalle orecchie se emette un rumore forte e insolito o se si avverte una sensazione di calore.

Se si verifica uno dei problemi sopra elencati, spegnere il dispositivo e contattare MIXX Ltd all'indirizzo [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)



## VAMOS FICAR CARREGADOS

**Nota:** se os auriculares e o estojo de carregamento não tiverem energia quando os desembalar pela primeira vez, coloque os auriculares no estojo de carregamento e ligue o estojo de carregamento a uma porta USB usando o cabo USB C **8** fornecido.

### Os auriculares

Um aviso de **"Battery low"** permite 2 minutos de reprodução antes de o auricular desligar informando **"Battery low, power off"**. A luz LED dos Auriculares **2** pisca a BRANCO uma vez e, em seguida, desliga-se. Carregue os auriculares usando o estojo de carregamento portátil **5**.

Durante o carregamento, as luzes LED de cada auricular **2** estarão a BRANCO e, quando os auriculares estiverem totalmente carregados, as luzes LED apagam-se. Prenda os auriculares fechando a tampa.

Quando os fones de ouvido são colocados dentro do estojo e a tampa é fechada, a luz indicadora de carga **7** fica BRANCA por 4 segundos para indicar o carregamento.

### DICA: CARGA RÁPIDA DE 15 MINUTOS

Se você estiver com pouca energia, carregue seus fones de ouvido no estojo por 15 minutos e obtenha **2 horas extras de reprodução** enquanto estiver em movimento



## O estojo de carregamento portátil

Ligue o estojo a um carregador de parede USB adequado **6**, uma porta USB do computador ou um power bank utilizando o cabo de carregamento USB C **8** fornecido.

O indicador luminoso de carga **7** piscará a VERMELHO, ligado e desligado, para mostrar que a caixa está a carregar.



## VAMOS CONECTAR

### Emparelhamento pela primeira vez

Remova os dois auriculares do estojo de carregamento portátil **5**.

Os auriculares emparelham automaticamente; uma voz indica “Power on, pairing” e ouve-se um “Bipe”. Uma das luzes LED do auricular **2** pisca a BRANCO para indicar o modo de emparelhamento. Se os fones de ouvido não emparelharem automaticamente, toque em cada sensor de toque **1** e **3** 4 vezes para desligar e, em seguida, coloque os dois de volta no estojo. Remova os auriculares e deverão emparelhar automaticamente.

Aceda às definições Bluetooth do seu dispositivo de áudio e selecione ‘MIXX Streambuds Solo 2’ na lista. Uma vez emparelhado com sucesso, ouvirá “Connected” e a luz LED do auricular **2** apagar-se-á.

Agora, pode desfrutar da sua música, assistir a um vídeo ou fazer uma chamada com as mãos livres.

Os auriculares voltarão a ligar-se automaticamente ao último dispositivo com o qual foram emparelhados, confirmando “Connected”.

Colocar ambos os fones de ouvido de volta no Estojo de Carregamento Portátil **5** irá desligá-los. [Nota – se os auriculares não desligarem, a bateria no estojo de carregamento precisa ser recarregada – consulte “Vamos ficar carregados”.]

# VAMOS OUVIR

## Ligar

**Remova os dois** auriculares do estojo. Ligarão automaticamente e emparelharão automaticamente. Um aviso de voz irá indicar **"Connected"** como confirmação. Para ligar manualmente, **pressione longamente durante 3 segundos** cada Sensor tátil **1** e **3**.

## Desligar

**Coloque os dois** auriculares no estojo. Esta ação desligará automaticamente os auriculares e o Bluetooth.

## Reprodução / Pausa

**Toque duas vezes no** sensor tátil **1** ou **3**.

## Aumentar o volume

**Toque uma vez no** sensor tátil DIREITO **3**.

## Diminuir o volume

**Toque uma vez no** sensor tátil ESQUERDO **1**.

## Faixa Anterior

**Toque e mantenha premido o** sensor tátil ESQUERDO **1**

## Saltar faixa

**Toque e mantenha premido o** sensor tátil DIREITO **3**

## Atender/terminar chamada

**Toque duas vezes no** Sensor tátil **1** ou **3**.  
(O áudio é captado através dos microfones **4**.)


## VAMOS PERGUNTAR AO GOOGLE ASSISTENTE / SIRI

**Toque três vezes** no sensor de toque **1** ou **3** para ativar a Siri ou o Google Assistant.

O "Bip" familiar do seu Voice Assist soará para confirmar a conexão. Agora você pode fazer uma pergunta à Siri ou ao Google Assistant ou declarar um comando.

## VAMOS RECICLAR

Este produto pode ser reciclado.

Os produtos com este símbolo  NÃO devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico normal.

Leve o produto a um ponto de coleta designado para reciclagem de aparelhos eletrônicos.

Saiba mais sobre os pontos de devolução e recolha junto da sua autoridade local.

# VAMOS FICAR SEGUROS

É IMPORTANTE QUE LEIA ESTA SECÇÃO NA ÍNTEGRA.

## Para sua proteção

Verifique com o seu médico antes de usar se usa um dispositivo médico como um pacemaker ou um shunt programável.

Certifique-se de que o produto está corretamente ligado e a usar os acessórios originais do fabricante incluídos no produto.

NÃO faça alterações não autorizadas neste produto.

O produto pode conter peças pequenas que podem ser um risco de asfixia. Mantenha o produto fora do alcance de crianças com menos de 6 anos e de animais.

Embora este produto tenha sido feito com materiais hipoalergénicos, pode sofrer alguma irritação na pele após o uso prolongado.

NÃO ouça música alta por um longo período de tempo. Recomendamos diminuir o volume antes de colocar o dispositivo nos ouvidos para evitar dano auditivos.

NÃO use o produto durante a operação de máquinas, incluindo carros, camiões ou outros veículos.

NÃO use o modo de cancelamento de ruído nem use o seu dispositivo em áreas onde o uso da audição é necessário para a segurança. por exemplo, ao andar de bicicleta, num estaleiro de obras ou caminhos-de-ferro, etc.

Limpe apenas com um pano seco

- Limpe o suor dos auriculares e da caixa de carregamento antes de carregar.

## IMPORTANTE!

NÃO use um carregador de parede PD ou QC3 não certificado, pois isso pode danificar o produto. Utilize apenas o cabo fornecido para carregar o seu dispositivo.

Se o seu produto estiver danificado de alguma forma, não funcionar normalmente ou tiver caído, consulte uma pessoa qualificada para verificar o produto antes de continuar a usá-lo.

## AVISO:

**Este produto contém uma bateria de íões de lítio. A eliminação incorreta desta bateria pode resultar em explosão.**

A faixa de temperatura de operação para este produto é de 5 °C a 40 °C.

Evite expor o produto, o estojo de carregamento e os conectores de cabo a chuva prolongada, humidade ou derrame/salpicos de líquidos.

Retire o seu dispositivo dos ouvidos imediatamente se emitirem qualquer ruído involuntário alto ou se sentir uma sensação de aquecimento.

Se tiver algum dos problemas listados acima, desligue o dispositivo e entre em contacto com a MIXX Ltd em [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)



# LAD OS FORBLIVE OPLADET

**Bemærk:** Hvis dine høretelefoner og opladningsetui ikke har strøm, når du pakker dem ud første gang, skal du placere øretelefonerne i opladningsetuiet og sætte opladningsetuiet i en USB-port ved hjælp af det medfølgende USB C-kabel **8**.

## Øretelefonerne

En stemmemeddelelse **“Battery low”** giver mulighed for 2 minutters spilletid, før høretelefonen(erne) slukker med angivelsen **“Battery low, power off”**. Høretelefonernes LED-lys **2** blinker HVIDT én gang, hvorefter de slukkes. Oplad høretelefonerne ved hjælp af det bærbare opladningsetui **5**.

Når de oplader, vil hver af høretelefonernes LED-lys **2** være HVIDT, og når de er fuldt opladet, vil LED-lysene slukkes. Fastgør høretelefonerne ved at lukke låget.

Når øretelefonerne er placeret inde i etuiet, og låget er lukket, vil opladningsindikatoren **7** lyse HVID i 4 sekunder for at angive opladning.

### TIP: 15 MINUTTER HURTIG OPLADNING

Hvis du er ved at løbe tør for strøm, kan du oplade dine øretelefoner i etuiet i 15 minutter og få 2 timers ekstra spilletid, mens du er på farten

## Det bærbare opladningsetui

Tilslut altid etuiet via USB C-porten **6** til en passende USB-væglader, computer USB-port eller en powerbank ved hjælp af det medfølgende USB C-opladerkabel **8**

Indikatoren for opladningslys **7** blinker RØDT, tændt og slukket for at vise, at etuiet oplades.



## LAD OS FORBINDE

### Parring for første gang

Fjern **begge** øretelefoner fra det bærbare opladningsetui **5**.

De vil automatisk forbinde med hinanden; en stemme vil meddele **“Power on, pairing”**, og et ‘bip’ vil lyde. En af øretelefonernes LED-lys **2** vil blinke HVIDT for at indikere parringstilstand. Hvis øretelefonerne ikke automatisk parrer sammen, skal du trykke på hver berøringssensor **1** og **3** 4 gange for at slukke og derefter placere dem begge tilbage i etuiet. Fjern øretelefonerne, så burde de automatisk blive parret sammen.

Gå til Bluetooth-indstillingerne på din lydenhed, og vælg **‘MIXX Streambuds Solo 2’** fra listen. Når parringen er gennemført, hører du **“Connected”**, og LED-lyset i øretelefonerne **2** slukkes.

Du kan nu nyde din musik, se en video eller foretage et opkald håndfrit.

Høretelefonerne genopretter automatisk forbindelsen til den sidste enhed, de blev parret med, og bekræfter med ‘Connected’.

**Placer begge** øretelefoner tilbage i det bærbare opladningsetui **5**, slukkes de. (Bemærk – hvis øretelefonerne ikke slukkes, skal batteriet i opladningsetuiet genoplades – se ‘Lad os forblive opladet’)

## LAD OS LEGE

### Tænd

**Fjern begge** høretelefoner fra etuiet. De vil automatisk tænde og parre sammen. En stemmemeddelelse angiver "Connected" som bekræftelse. Hvis du vil tænde manuelt, skal du **trykke længe på** hver berøringssensor **1** og **3** i **3 sekunder**.

### Sluk

**Placer begge** høretelefoner i etuiet. Dette vil automatisk slukke høretelefonerne og Bluetooth.

### Afspil / Pause

**Dobbeltryk** enten på Berøringssensor **1** eller **3**

### Øg lydstyrken

**Enkelt tryk på HØJRE** Berøringssensor **3**

### Sænk lydstyrken

**Enkelt tryk på VENSTRE** Berøringssensor **1**

### Forrige nummer

**Tryk og hold på VENSTRE** Berøringssensor **1**

### Spring nummer over

**Tryk og hold på HØJRE** Berøringssensor **3**

### Besvar / Afslut opkald

**Dobbeltryk** enten på Berøringssensor **1** eller **3**.  
(Lyden opfanges via mikrofonerne **4**.)

## LAD OS SPØRG GOOGLE ASSISTENT / SIRI

Tryk **tre gange** på enten Touch Sensor **1** eller **3** for at aktivere Siri eller Google Assistant.

Din Voice Assist velkendte "Bip" lyder for at bekræfte forbindelsen. Du kan nu stille Siri eller Google Assistant et spørgsmål eller angive en kommando.

## LAD OS GENBRUG

Dette produkt kan genbruges.

Produkter med dette symbol  må IKKE smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Aflever produktet til et indsamlingssted, der er beregnet til genbrug af elektroniske enheder.

Få mere at vide om retur- og indsamlingssteder gennem din lokale myndighed.



# LAD OS VÆRE TRYGGE

DET ER VIGTIGT, AT DU LÆSER DETTE AFSNIT FULDSTÆNDIGT.

## For din beskyttelse

Tjek med din læge før brug, hvis du er udstyret med et medicinsk udstyr, såsom en pacemaker eller en programmerbar shunt.

Sørg for, at produktet er korrekt tilsluttet ved hjælp af producentens originale tilbehør, der følger med produktet.

Foretag IKKE uautoriserede ændringer af dette produkt.

Produktet kan indeholde små dele, som kan udgøre en kvælningsfare. Opbevar produktet utilgængeligt for børn under 6 år og dyr.

Selvom dette produkt er fremstillet af allergivenlige materialer, kan du opleve hudirritation efter længere tids brug.

Lyt IKKE til høj musik i lang tid. Vi anbefaler at skrue ned for lydstyrken, før du placerer enheden i dine ører for at undgå høreskader.

Brug IKKE produktet under betjening af maskiner, herunder biler, lastbiler eller andre køretøjer.

Brug IKKE støjreducerende tilstand eller brug din enhed i områder, hvor brug af høreelse er påkrævet af hensyn til sikkerheden, f.eks. når du cykler, på en byggeplads eller jernbane mv.

Rengør kun med en tør klud - Tør sveden af høretelefonerne og opladningsetuiet før opladning.

## VIGTIG!

Brug IKKE en ikke-certificeret PD- eller QC3-vægooplader, da dette kan beskadige produktet. Brug kun det medfølgende kabel til at oplade din enhed.

Hvis dit produkt er blevet beskadiget på nogen måde, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt, skal du henvende dig til en kvalificeret person for at få produktet kontrolleret, før du fortsætter med at bruge det.

## ADVARSEL:

**Dette produkt indeholder et lithiumbatteri. Forkert bortskaftelse af dette batteri kan resultere i en eksplosion.**

Driftstemperaturområdet for dette produkt er 5° - 40° celsius.

Undgå at udsætte produktet, opladningsetuiet og kabelstikkene for langvarig regn, fugt eller væskespild/stænk.

Fjern straks enheden fra dine ører, hvis de udsender en høj usædvanlig støj, eller hvis du oplever en varmende fornemmelse.

Hvis du oplever nogen af de ovennævnte problemer, skal du slukke for din enhed og kontakte MIXX Ltd på [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)



FI: PIKAOPAS



## PYSYTÄÄN LADATTUNA

**Huomautus:** Jos kuulokkeissa ja latauskotelossa ei ole virtaa kun avaat ne pakkauksesta, aseta kuulokkeet latauskoteloon ja kytke latauskotelo USB-porttiin mukana toimitetulla USB C -kaapelilla **8** .

### Nappikuulokkeet

Äänikehote "**Battery low**" (Akku vähissä) mahdollistaa 2 minuutin toistoajan ennen kuin korvanappi/napit sammuu äänikehotteella "**Battery low, power off**" (Akku vähissä, virta pois päältä). Nappikuulokkeiden LED-valo **2** vilkkuu kerran VALKOISENA ja sammuu sitten. Lataa nappikuulokkeet kannettavalla latauskotelolla **5** .

Nappikuulokkeiden LED-valot **2** ovat VALKOISIA latauksen aikana ja kun ne on ladattu täyteen, LED-valot sammuvat. Kiinnitä nappikuulokkeet sulkemalla kansi.

Kun kuulokkeet on sijoitettu kotelon sisälle ja kansi on suljettu, latauksen merkkivalo **7** palaa VALKOISENA 4 sekunnin ajan osoituksena latauksesta.

### VINKKI: 15 MINUUTIN PIKALATAUS

Jos virta on vähissä, lataa kuulokkeita kotelossa 15 minuuttia ja saat **2 tuntia lisää soittoaikaa** liikkeellä ollessasi

## Kannettava latauskotelo

Kytke kotelo aina USB C -portin **6** kautta sopivaan USB-seinälaturiin, tietokoneen USB-porttiin tai virtalähteeseen mukana toimitetulla USB C -latauskaapelilla **8**.

Latausvalon merkkivalo **7** vilkkuu PUNAISENA, päälle ja pois päältä, kun kotelo latautuu.



## YHDISTETÄÄN

### Pariliitoksen tekeminen ensimmäistä kertaa

Poista **molemmat** nappikuulokkeet kannettavasta latauskotelosta **5**.

Ne muodostavat automaattisesti pariliitoksen toistensa kanssa; ääni toistaa kehoitteen **”Power on, pairing”** (Virta päälle, pariliitos) ja kuuluu piippausääni. Yksi kuulokkeiden LED-valoista **2** vilkkuu VALKOISENA pariliitostilan ilmaisemiseksi. Jos nappikuulokkeet eivät muodosta automaattisesti kaksi paria, katkaise virta napauttamalla kutakin kosketusanturia **1** ja **3** neljä kertaa ja aseta ne sitten takaisin koteloon. Poista nappikuulokkeet ja niiden pitäisi automaattisesti muodostaa pariliitos keskenään.

Siirry äänilaitteesi Bluetooth-asetuksiin ja valitse luettelosta **”MIXX Streambuds Solo 2”**. Kun pariliitos on muodostettu onnistuneesti, kuulet viestin **”Connected”** (Yhdistetty) ja nappikuulokkeiden LED-valo **2** sammuu.

Voit nyt nauttia musiikista, katsella videota tai soittaa puhelun kädet vapaana.

Nappikuulokkeet yhdistetään automaattisesti viimeisimpään pariliitettyyn laitteeseen, vaihvistaen viestillä **”Connected”** (Yhdistetty).

**Molempien kuulokkeiden asettaminen** takaisin kannettavaan latauskoteloon **5** sammuttaa ne. (Huomaa – jos nappikuulokkeet eivät sammuu, latauskotelon akku on ladattava – katso kohta ”Pysytään ladattuna.”)

# TOISTETAAN

## Laita virta päälle

**Poista molemmat** nappikuulokkeet kotelosta. Ne kytkeytyvät automaattisesti päälle ja muodostavat pariitoksen. Äänikehote "**Connected**" (Yhdistetty) vahvistaa sen. Voit kytkeä ne päälle manuaalisesti **painamalla pitkään** kumpaakin kosketusanturia **1** ja **3** **3 sekunnin ajan**.

## Kytke virta pois päältä

**Aseta molemmat** nappikuulokkeet koteloon. Tämä kytkee nappikuulokkeet ja Bluetoothin automaattisesti pois päältä.

## Toista/Tauko

**Kaksoisnapauta** joko kosketusanturia **1** tai **3** .

## Lisää äänenvoimakkuutta

**Napauta kerran OIKEAA** kosketusanturia **3** .

## Laske äänenvoimakkuutta

**Napauta kerran VASENTA** kosketusanturia **1** .

## Edellinen kappale

**Napauta ja pidä painettuna VASENTA** kosketusanturia **1** .

## Ohita kappale

**Napauta ja pidä painettuna OIKEAA** kosketusanturia **3** .

## Vastaa puheluun / lopeta puhelu

**Kaksoisnapauta** joko kosketusanturia **1** tai **3** .  
(Mikrofonit **4** nauhoittavat äänesi.)

## KYSYTÄÄN GOOGLELTA TAI SIRILTÄ

Muodosta pariilitos Bluetooth-laitteen ja kuulokkeiden välille.

Napauta kolme kertaa joko kosketusanturia **1** tai **3** aktivoiaksesi Sirin tai Google Assistantin.

Voice Assist -ääniohjaimen tuttu piippausääni vahvistaa yhteyden.

Voit nyt kysyä Siriltä tai Google Assistantilta kysymyksen tai sanoa komennon.

## KIERRÄTETÄÄN

Tämä tuote voidaan kierrättää.



Tällä symbolilla  varustettuja tuotteita EI saa heittää pois tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Vie tuote keräyspisteeseen, joka on nimetty elektronisten laitteiden kierrätystä varten.

Kysy lisää palautus- ja keräyspisteistä paikalliselta viranomaiselta.

# Ollaan TURVASSA

ON TÄRKEÄÄ, ETTÄ LUET TÄMÄN OSION KOKONAAN.

## Suojaksesi

Tarkista lääkäriä ennen käyttöä, jos sinulla on lääkinällinen laite, kuten sydämentahdistin tai ohjelmoitava suntti.

Varmista, että tuote on kytketty oikein käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja valmistajan alkuperäisiä lisävarusteita.

ÄLÄ tee luvattomia muutoksia tähän tuotteeseen.

Tuote voi sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Säilytä tuote poissa alle 6-vuotiaiden lasten ja eläinten ulottuvilta.

Vaikka tämä tuote on valmistettu hypoallergeenisista materiaaleista, saatat kärsiä ihon ärsytyksestä pitkäaikaisen käytön jälkeen.

ÄLÄ kuuntele musiikkia pitkään. Suosittelemme äänenvoimakkuuden pienentämistä ennen laitteen asettamista korviin

kuulovaurion välttämiseksi.

Älä KÄYTÄ tuotetta käyttäessäsi koneita, kuten autoja, kuorma-autoja tai muita ajoneuvoja.

Älä KÄYTÄ melunvaimennustilaa tai käytä laitetta alueilla, joissa kuolon käyttö on turvallisuuden vuoksi välttämätöntä, esim. polkupyörällä ajettaessa, työmaalla tai rautatiellä jne.

Puhdista vain kuivalla liinalla. Pyyhi hiki nappikuulokkeista ja latauskotelosta ennen lataamista.

## TÄRKEÄ!

ÄLÄ käytä sertifiomatonta PD- tai QC3-seinäalaturia, koska se voi vahingoittaa tuotetta. Käytä laitteen lataamiseen vain mukana toimitettua kaapelia.

Jos tuotteesi on vaurioitunut jollakin tavalla, ei toimi normaalisti tai se on pudonnut, pyydä pätevää henkilöä tarkastamaan tuote ennen kuin jatkat sen käyttöä.

## VAROITUS:

**Tämä tuote sisältää litiumakun. Tämän akun virheellinen hävittäminen voi aiheuttaa räjähdysten.**

Tämän tuotteen käyttölämpötila-alue on 5° - 40° celsius.

Vältä tuotteen, latauskotelon ja kaapeliliittimien altistamista pitkittyneelle sateelle, kosteudelle tai nesteeseen vuodoille/roiskeille.

Poista laite korviasi välittömästi, jos ne lähettävät kovaa epätavallista ääntä tai tunnet lämpenemisen tunteen.

Jos havaitset jonkin yllä luetelluista ongelmista, sammuta laitteesi ja ota yhteyttä MIXX Ltd:hen osoitteeseen [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)



## NABÍJENÍ

**Poznámka:** Pokud jsou sluchátka a nabíjecí pouzdro po rozbalení úplně vybité, vložte sluchátka do pouzdra a připojte jej do USB portu pomocí dodaného USB-C kabelu **8**.

### Sluchátka do uší

Po zaznění hlasové výzvy **Battery low** (Nízká baterie) budete moct sluchátka používat další 2 minuty. Po uplynutí této doby zazní hlasová výzva **Battery low, power off** (Nízká baterie, vypínání) a sluchátka se vypnou. BÍLÉ LED indikátory na sluchátkách **2** se rozsvítí jednou, a poté se sluchátka vypnou. Nabijte sluchátka pomocí přenosného nabíjecího pouzdra **5**.

Během nabíjení budou LED indikátory **2** svítit BÍLE. Po úplném nabití indikátory zhasnou. Zajistěte sluchátka zavřením víka.

Pokud jsou sluchátka umístěna v pouzdře a víko je zavřené, rozsvítí se na 4 sekundy BÍLÁ kontrolka nabíjení **7**, signalizující nabíjení.

### TIP: 15MINUTOVÉ RYCHLÉ NABÍJENÍ

Pokud vám dochází baterie, vložte sluchátka na 15 minut do pouzdra a získáte 2 hodiny pro přehrávání na cestách.

## Přenosné nabíjecí pouzdro

Pouzdro vždy připojte k portu USB-C **6**, k vhodné USB nabíječce, USB portu počítače nebo powerbance pomocí dodaného USB-C nabíjecího kabelu **8**. Připojte dodaný kabel do portu USB-C **6** na nabíjecím pouzdře.

Kontrolka nabíjení **7** se rozsvítí ČERVENĚ a následně zhasne, signalizující nabíjení pouzdra.



## PŘIPOJENÍ

### První spárování

Vyjměte sluchátka z přenosného nabíjecího pouzdra **5**.

Po zaznění zvukového signálu a hlasové výzvy **Power on, pairing** (Zapnuto, probíhá párování) se sluchátka automaticky spárují. Proces párování je signalizován blikajícím BÍLÝM LED indikátorem **2** na jednom ze sluchátek. Pokud se sluchátka nespárují automaticky, **klepněte 4krát na dotykový senzor 1 a 3 pro vypnutí**, a poté je vložte zpět do pouzdra. Po vyjmutí sluchátek z pouzdra dojde k automatickému spárování.

V nastavení Bluetooth na zvukovém zařízení vyberte ze seznamu **MIXX StreamBuds Solo 2**. Po úspěšném spárování uslyšíte **Connected** (Připojeno) a LED indikátor **2** na sluchátku zhasne.

Nyní můžete poslouchat hudbu, sledovat video nebo zahájit handsfree hovor.

Sluchátka se automaticky znovu připojí k poslednímu zařízení, se kterým byla spárována, a zazní zvukový signál **Connected** (Připojeno).

Po vložení zpět do přenosného nabíjecího pouzdra **5** se sluchátka vypnou. (Poznámka: Pokud se sluchátka nevypnou, je třeba dobít nabíjecí pouzdro, viz část Nabíjení.)



# PŘEHRÁVÁNÍ

## Zapnutí

**Vyjměte obě** sluchátka z pouzdra. Dojde k automatickému zapnutí a spárování. Zazní hlasová výzva **Connected** (Připojeno). Pro ruční zapnutí **dlouze stiskněte** oba **dotykové senzory 1 a 3 po dobu 3 sekund.**

## Vypnutí

**Vložte obě** sluchátka do pouzdra. Sluchátka a Bluetooth se automaticky vypnou.

## Přehrávání/pozastavení

**Klepněte dvakrát** na dotykový senzor **1** nebo **3**.

## Zvýšení hlasitosti

**Klepněte jednou** na **PRAVÝ** dotykový senzor **3**.

## Snížení hlasitosti

**Klepněte jednou** na **LEVÝ** dotykový senzor **1**.

## Předchozí skladba

**Klepněte a podržte** **LEVÝ** dotykový senzor **1**.

## Přeskočení skladby

**Klepněte a podržte** **PRAVÝ** dotykový senzor **3**.

## Přijetí/ukončení hovoru

**Klepněte dvakrát** na dotykový senzor **1** nebo **3**.  
(Přenos zvuku zajišťují mikrofony **4**.)


## KOMUNIKACE S GOOGLEM ASISTENT/SIRI

**Trojitém klepnutím na** dotykový senzor **1** nebo **3** aktivujte Siri nebo Asistenta Google.

Po připojení zazní zvukový signál hlasového asistenta. Nyní můžete Siri nebo Asistentovi Google položit otázku nebo zadat příkaz.

## RECYKLACE

Tento výrobek lze recyklovat.

Výrobky označené symbolem  NESMĚJÍ být vyhazovány s běžným komunálním odpadem.

Výrobek odevzdejte na sběrné místo určené k recyklaci elektronických zařízení.

Více informací o sběrných místech vám poskytne místní úřad.

# BEZPEČNOST

PŘEČTĚTE SI PROSÍM POZORNĚ TEXT V NÁSLEDUJÍCÍ SEKCI.

## Pro vaši ochranu

Pokud nosíte zdravotnické zařízení (např. kardiostimulátor nebo programovatelný shunt), před použitím výrobku se poraďte se svým lékařem.

Ujistěte se, že je výrobek správně připojen pomocí dodávaného originálního příslušenství výrobce.

VYVARUJTE SE jakýmkoliv úpravám výrobku.

Výrobek může obsahovat malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení. Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí mladších 6 let a zvířat.

Výrobek byl vyroben z hypoalergenních materiálů, přesto může po delším nošení docházet k podráždění pokožky.

VYVARUJTE SE dlouhodobému poslechu hlasité hudby. Před umístěním sluchátek do uší doporučujeme snížit hlasitost, aby nedošlo k poškození sluchu.

Výrobek **NEPOUŽÍVEJTE** při obsluze strojů, včetně osobních a nákladních automobilů nebo jiných vozidel.

VYVARUJTE SE používání režimu potlačování hluku a nošení sluchátek v situacích, kdy by to mohlo ohrozit vaši bezpečnost (např. při jízdě na kole, na staveništi, v blízkosti železniční trati atd.)

Sluchátka čistěte pouze suchým hadříkem. Před nabíjením setřete ze sluchátek a nabíjecího pouzdra případný pot.

## DŮLEŽITÉ!

VYVARUJTE SE používání necertifikované nástěnné nabíječky PD nebo QC3, jinak může dojít k poškození výrobku. K nabíjení zařízení používejte pouze

dodávaný kabel.

Pokud dojde k poškození výrobku nebo omezení jeho funkce, před dalším používáním se obraťte na kvalifikovanou osobu, která výrobek zkontroluje.

**UPOZORNĚNÍ: Tento výrobek obsahuje lithiovou baterii. Nesprávná likvidace baterie může mít za následek nebezpečí výbuchu.**

Rozsah provozních teplot: 5–40 °C.

Výrobek, nabíjecí pouzdro a konektory kabelu nevystavujte dlouhodobě dešti, vlhkosti nebo tekutinám.

Pokud sluchátka vydávají neobvyklé zvuky nebo se nadměrně zahřívají, okamžitě je vyjměte z uší.

V případě jakýchkoliv problémů kontaktujte společnost MIXX Ltd na adrese [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)



# LÅT OSS HÅLLA OSS LADDADE

**Obs:** Om dina öronsnäckor och laddningsfodral inte har någon ström när du först packar upp dem, placera öronsnäckorna i laddningsfodralet och anslut laddningsfodralet till en USB-port med hjälp av den medföljande USB C-kabeln **8**.

## Öronsnäckorna

Röstvarningen "Battery low" möjliggör 2 minuters speltid innan öronsnäckorna stängs av och säger "Battery low, power off". LED-lampan på öronsnäckorna **2** blinkar VITT en gång och stängs sedan av. Ladda öronsnäckorna med det bärbara laddningsfodralet **5**.

Under laddning kommer varje LED-lampa på öronsnäckorna **2** att vara VIT och när de är fulladdade släcks LED-lamporna. Säkra öronsnäckorna genom att stänga locket.

När öronsnäckorna är placerade inuti fodralet och locket är stängt lyser laddningsindikatorlampan **7** VITT i 4 sekunder för att indikera laddning och stängs sedan av.

### TIPS: 15 MINUTERS SNABBLADDNING

Om du har ont om ström kan du ladda öronsnäckorna i fodralet i 15 minuter och få 2 timmars extra speltid när du är på språng.

## Det bärbara laddningsfodralet

Anslut alltid fodralet via USB C-porten **6** till en lämplig väggladdare, datorns USB-port eller en powerbank med hjälp av den medföljande USB C-laddningskabeln **8**. Anslut den medföljande kabeln till USB C-porten **6** på laddningsfodralet.

Laddningsindikatorlampan **7** blinkar RÖTT, på och av, för att visa att fodralet laddas.



## LÅT OSS SAMMANKOPPLAS.

### Första gången du parkopplar

Ta ut **båda** öronsnäckorna ur det bärbara laddningsfodralet **5**.

De kommer automatiskt att paras ihop; en röst kommer att säga **“Power on, pairing”** och ett “pip” kommer att höras. En av LED-lamporna på öronsnäckorna **2** blinkar VITT för att indikera parkopplingsläge. Om öronsnäckorna inte automatiskt paras ihop **trycker du på varje Touch-sensor 1 och 3 4 gånger** för att stänga av och sätter sedan tillbaka dem i fodralet. Ta ut öronsnäckorna så ska de automatiskt paras ihop.

Gå till Bluetooth-inställningarna på din ljudenhet och välj **“MIXX StreamBuds Solo 2”** i listan. När de är parkopplade kommer du att höra **“Connected”** och LED-lampan på öronsnäckorna **2** släcks.

Du kan nu njuta av din musik, titta på en video eller ha ett samtal handsfree.

Öronsnäckorna kommer automatiskt att återanslutas till den senaste enheten de paras ihop med, vilket bekräftas med **“Connected”**.

**Om du placerar båda** öronsnäckorna i det bärbara laddningsfodralet **5** stängs de av. (Obs! Om öronsnäckorna inte stängs av måste batteriet i ditt laddningsfodral laddas – se “Låt oss hålla oss laddade”

# LÅT OSS SPELA

## Slå på

**Ta ut båda** öronsnäckorna ur fodralet. De kommer automatiskt att slås på och paras ihop. En röstmeddelande kommer att säga **"Connected"** som bekräftelse. För att slå på manuellt, **tryck och håll på** varje **Touch-sensor 1** och **3** i 3 sekunder.

## Stäng av

**Placera båda** öronsnäckorna i fodralet. Detta stänger automatiskt av öronsnäckorna och Bluetooth.

## Spela upp / pausa

**Dubbeltryck på** en av Touch-sensorerna **1** eller **3**

## Höj volymen

**Tryck en gång på HÖGER** Touch-sensor **3**

## Sänk volymen

**Tryck en gång på VÄNSTER** Touch-sensor **1**

## Föregående spår

**Tryck och håll på VÄNSTER** Touch-sensor **1**

## Hoppa över ett spår

**Tryck och håll på HÖGER** Touch-sensor **3**

## Svara/Avsluta samtal

**Dubbeltryck på** en av Touch-sensorerna **1** eller **3** .

(Ljudet tas upp via mikrofonerna **4** .)


## LÅT OSS FRÅGA GOOGLE ASSISTENT / SIRI

Tryck tre gånger på en av Touch-sensorerna **1** eller **3** för att aktivera Siri eller Google Assistant.

Det bekanta "pipet" från din röstassistent kommer att höras för att bekräfta anslutningen. Du kan nu ställa en fråga till Siri eller Google Assistant eller ange ett kommando.

## LÅT OSS ÅTERVINNA

Denna produkt kan återvinnas.

Produkter med denna symbol  får INTE kastas som vanligt hushållsavfall.

Ta produkten till en återvinningscentral som är avsedd för återvinning av elektroniska enheter.

Ta reda på mer om retur- och återvinningscentraler via din lokala myndighet.

# LÅT OSS VARA SÄKRA

DET ÄR VIKTIGT ATT DU LÄSER DETTA AVSNITT FULLSTÄNDIGT.

## För din egen säkerhet

Kontrollera med din läkare innan användning om du är utrustad med en medicinsk enhet såsom en pacemaker eller en programmerbar shunt.

Se till att produkten är korrekt ansluten med tillverkarens originaltillbehör som medföljer produkten.

Gör INGA obehöriga ändringar av denna produkt.

Produkten kan innehålla små delar som kan vara en kvävningsrisk. Förvara produkten utom räckhåll för barn under 6 år och djur.

Även om denna produkt har tillverkats av hypoallergena material kan du drabbas av viss hudirritation efter långvarig användning.

Lysna INTE på hög musik under en lång tid. Vi rekommenderar att du sänker volymen innan du placerar enheten i öronen för att undvika hörselskador.

Använd INTE produkten när du använder maskiner, inklusive bilar, lastbilar eller andra fordon.

Använd INTE brusreducerande läge eller din enhet i områden där användning av hörsel krävs för säkerhet, t.ex. när du cyklar, på en byggarbetsplats eller järnväg etc.

Rengör endast med en torr trasa – torka av svett från öronsnäckorna och laddningsfodralet innan laddning.



## VIKTIGT!

Använd INTE en icke-certifierad PD- eller QC3-vägggladdare eftersom detta kan skada produkten. Använd endast den medföljande kabeln för att ladda din enhet.

Om din produkt har skadats på något sätt, inte fungerar normalt eller har tappats, vänligen kontakta en kvalificerad person för att få produkten kontrollerad innan du fortsätter att använda den.

## VARNING:

**Denna produkt innehåller ett litiumbatteri. Felaktig kassering av detta batteri kan leda till en explosion.**

Drifttemperaturområdet för denna produkt är 5°–40° Celsius.

Undvik att utsätta produkten, laddningsfodralet och kabelanslutningarna för långvarigt regn, fukt eller vätskespill/stänk.

Ta ur din enhet från dina öron omedelbart om de avger något högt ovanligt ljud eller om du upplever en värmande känsla.

Om du upplever något av de problem som anges ovan ska du stänga av din enhet och kontakta MIXX Ltd på [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)





## NAŁADUJ SIĘ

**Uwaga:** Jeśli po pierwszym rozpakowaniu okazuje się, że słuchawki douszne i etui ładujące nie są naładowane, umieść słuchawki w etui ładującym i podłącz je do portu USB za pomocą dostarczonego kabla USB typu C **8**.

### Słuchawki douszne

Komunikat głosowy „**Niski poziom naładowania baterii**” pozwala na 2 minuty odtwarzania, zanim słuchawki wyłączą się, **emitując przy tym komunikat „Niski poziom naładowania baterii, wyłączenie”**. Dioda LED słuchawek dousznych **2** zaświeci się jeden raz na BIAŁO, a następnie wyłączy się. Naładuj słuchawki douszne za pomocą przenośnego etui ładującego **5**.

Podczas ładowania diody LED słuchawek dousznych **2** będą świecić się na BIAŁO, a po pełnym naładowaniu wyłączą się. Zabezpiecz słuchawki douszne, zamykając pokrywę. Gdy słuchawki zostaną umieszczone w etui i pokrywa będzie zamknięta, wskaźnik ładowania **7** zaświeci się na BIAŁO na 4 sekundy, sygnalizując ładowanie, a następnie zgaśnie.

### WSKAZÓWKA: 15-MINUTOWE SZYBKE ŁADOWANIE

Jeśli słuchawki zaczną się rozładowywać, ładuj je przez 15 minut i zyskaj 2 godziny dodatkowego czasu odtwarzania podczas podróży.

## Przenośne etui ładujące

Zawsze podłączaj etui przez port USB typu C **6** do odpowiedniej ładowarki ściennej USB, portu USB komputera lub powerbanku za pomocą dostarczonego kabla ładującego USB typu C **8**. Podłącz dostarczony kabel do portu USB typu C **6** w etui ładującym.

Wskaźnik ładowania **7** zacznie migać na CZERWONO, włączając się i wyłączając, co będzie sygnalizować ładowanie się etui.



## POŁĄCZMY SIĘ!

### Pierwsze parowanie

Wyjmij **obie słuchawki douszne** z przenośnego etui ładującego **5**.

Zostaną one automatycznie sparowane; rozlegnie się komunikat głosowy „Zasilanie włączone, parowanie” i zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy. Jedna z diod LED słuchawek dousznych **2** zacznie migać na BIAŁO, wskazując tryb parowania. Jeśli słuchawki douszne nie zostaną automatycznie sparowane, **dotknij każdego czujnika dotykowego 1 i 3 czterokrotnie**, aby je wyłączyć, a następnie umieść je z powrotem w etui. Słuchawki po wyjęciu z etui zostaną automatycznie sparowane.

Przejdź do ustawień Bluetooth na swoim urządzeniu audio i wybierz z listy „MIXX Streambuds Solo 2”. Po pomyślnym sparowaniu usłyszysz komunikat „Connected”, a dioda LED słuchawek dousznych **2** zgaśnie.

Teraz możesz cieszyć się muzyką, oglądać filmy lub odbierać połączenia nie używając rąk.

Słuchawki douszne automatycznie potęcą się ponownie z ostatnim urządzeniem, z którym były sparowane, potwierdzając to komunikatem „Connected”.

**Umieszczenie obu** słuchawek z powrotem w przenośnym etui ładującym **5** spowoduje ich wyłączenie. (Uwaga: jeśli słuchawki nie wyłączają się, należy naładować baterię w etui ładującym – patrz: „Ładowanie”)

# WŁĄCZ MUZYKĘ!

## Zasilanie włączone

**Wyjmij obie** słuchawki douszne z etui. Słuchawki włączą się automatycznie i zostaną sparowane. Potwierdzi to komunikat głosowy „**Connected**”. Aby włączyć słuchawki ręcznie, **naciśnij i przytrzymaj** każdy **czujnik dotykowy 1 i 3** przez 3 sekundy.

## Wyłączenie zasilania

**Umieść obie** słuchawki douszne w etui. Spowoduje to automatyczne wyłączenie słuchawek dousznych i Bluetooth.

## Odtwarzanie / Pauza

**Naciśnij dwukrotnie** czujnik dotykowy **1** lub **3**.

## Zwiększ głośność

**Naciśnij jeden raz PRAWY** czujnik dotykowy **3**.

## Zmniejsz głośność

**Naciśnij jeden raz LEWY** czujnik dotykowy **1**.

## Poprzedni utwór

**Naciśnij i przytrzymaj LEWY** czujnik dotykowy **1**.

## Pomiń utwór

**Naciśnij i przytrzymaj PRAWY** czujnik dotykowy **3**.

## Odbierz / Zakończ połączenie

**Naciśnij dwukrotnie** czujnik dotykowy **1** lub **3**.

(Dźwięk jest odbierany przez mikrofony **4**.)


## ZAPYTAJ GOOGLE ASYSTENT / SIRI

**Naciśnij trzykrotnie** czujnik dotykowy **1** lub **3**, aby aktywować Siri lub Asystenta Google.

Na potwierdzenie połączenia zostanie wyemitowany znany sygnał dźwiękowy asystenta głosowego. Teraz możesz zapytać Siri lub Asystenta Google lub wydać polecenie.

## RECYKLING

Ten produkt można poddać recyklingowi.

Produktów oznaczonych tym symbolem  NIE WOLNO wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Oddaj produkt do punktu zbiórki urządzeń elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

Dowiedz się więcej o punktach zwrotu i odbioru w swoim lokalnym urzędzie.

# BĄDŹMY BEZPIECZNI

WAŻNE JEST, ABY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ TEN ROZDZIAŁ.

## Dla Twojego bezpieczeństwa

Przed użyciem skonsultuj się z lekarzem, jeśli korzystasz z urządzenia medycznego, takiego jak rozrusznik serca, lub programowalnej zastawki.

Upewnij się, że produkt jest prawidłowo podłączony przy użyciu oryginalnych akcesoriów producenta dotychczas do produktu.

NIE wprowadzaj nieautoryzowanych zmian do tego produktu.

Niniejszy produkt może zawierać małe elementy mogące stanowić ryzyko zadławienia. Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 6 lat, a także z dala od zwierząt.

Chociaż produkt ten został wykonany przy użyciu materiałów hipoalergicznym, po dłuższym użytkowaniu może spowodować podrażnienie skóry.

NIE słuchaj głośnej muzyki przez długi czas. Zalecamy zmniejszenie głośności przed umieszczeniem słuchawek w uszach, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.

Nie używaj tego produktu podczas obsługi maszyn, podczas prowadzenia samochodu, ciężarówki lub innych pojazdów.

Nie używaj trybu redukcji hałasu ani NIE korzystaj z urządzenia w miejscach, w których – ze względów bezpieczeństwa – nie należy tracić kontaktu słuchowego z otoczeniem, np. podczas jazdy na rowerze, na placu budowy lub w pobliżu torów kolejowych itp.

Czyść słuchawki tylko suchą ściereczką. Przed ładowaniem zetrzyj pot ze słuchawek i etui ładowającego.

## WAŻNE!

Nie używaj niecertyfikowanej ładowarki ściiennej PD lub QC3, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. Do ładowania urządzenia należy używać tylko dostarczonego kabla.

Jeśli Twój produkt został w jakikolwiek sposób uszkodzony, nie działa normalnie lub został upuszczony, przed dalszym użytkowaniem poproś odpowiednio wykwalifikowaną osobę o sprawdzenie produktu.

**OSTRZEŻENIE: Ten produkt wyposażony jest w akumulator litowy. Nieprawidłowa utylizacja tego akumulatora może spowodować wybuch.**

Zakres temperatur roboczych dla tego produktu: od 5°C do 40°C.

Unikaj wystawiania produktu, etui ładowającego i złączy kablowych na długotrwałe działanie deszczu, wilgoci, rozlanych płynów/rozprysków cieczy.

Natychmiast wyjmij urządzenie z użyciu, jeśli emituje ono głośne, nietypowe dźwięki lub czujesz, że jest nadmiernie rozgrzane.

Jeśli wystąpi którykolwiek z wymienionych powyżej problemów, wyłącz urządzenie i skontaktuj się z MIXX Ltd pod adresem [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)







**PAP**

SCATOLA  
RACCOLTA  
CARTA